

ADECUACION TARIFARIA

Compañía de teléfonos de Coahuila S.A. informa que a contar del 06 de Febrero 2007 sus tarifas máximas autorizadas, de acuerdo al decreto N° 14 de los Ministerios de Economía, Fomento y Reconstrucción, y de Transporte y Telecomunicaciones, de fecha 13 de Enero de 2005, serán las que se detallan a continuación:

1.1. SERVICIOS PRESTADOS A LOS USUARIOS FINALES

| | |
|---|----------|
| 1.1.1 SERVICIO LINEA TELEFONICA | |
| AREA 1 (Localidades Grandes) | \$13,208 |
| Coyhaique, Puerto Aysén y Puerto Chacabuco. | |
| AREA 2 (Localidades Mediana y Pequeña) | \$13,208 |
| Resto de IX Región | |

| | |
|---|----------|
| 1.1.2 SERVICIO LOCAL MEDIO | |
| Servicio Local Medio (Localidades Grandes) | \$1,2009 |
| Horario Normal | \$0,4003 |
| Horario Reducido | \$0,2002 |
| Horario Nocturno | |
| Servicio Local Medio (Entre Grandes) | \$1,3423 |
| Horario Normal | \$0,4474 |
| Horario Reducido | \$0,2237 |
| Horario Nocturno | |
| Servicio Local Medio (Grandes a Pequeñas y Medianas) | \$1,9593 |
| Horario Normal | \$0,6531 |
| Horario Reducido | \$0,3265 |
| Horario Nocturno | |
| Servicio Local Medio (Entre Pequeñas y Medianas) | \$1,9593 |
| Horario Normal | \$0,6531 |
| Horario Reducido | \$0,3265 |
| Horario Nocturno | |

| | |
|--|----------|
| 1.1.3 TRAMO LOCAL | |
| Tramo Local (Por comunicaciones hacia concesionarias Móviles, Rurales y de servicios públicos del mismo tipo) (Coyhaique) | \$0,7818 |
| Horario Normal | \$0,2606 |
| Horario Reducido | \$0,1303 |
| Horario Nocturno | |
| (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | \$0,9213 |
| Horario Normal | \$0,3071 |
| Horario Reducido | \$0,1535 |
| Horario Nocturno | |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | \$1,5346 |
| Horario Normal | \$0,5115 |
| Horario Reducido | \$0,2557 |
| Horario Nocturno | |

| | | |
|--|----------|----------|
| Tramo Local (Por comunicaciones hacia Suministradores de Servicios Complementarios conectados a nivel de punto de terminación de red y Nivel 10X, 13X o 14X conectado a la red de la concesionaria, con excepción de 131,132,133) (Coyhaique) | | \$0,5354 |
| Horario Normal | \$0,1785 | \$0,1203 |
| Horario Reducido | \$0,1203 | |
| Horario Nocturno | | |
| (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | \$0,6751 | \$0,2250 |
| Horario Normal | \$0,2250 | \$0,1434 |
| Horario Reducido | \$0,1434 | |
| Horario Nocturno | | |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | \$1,2846 | \$0,4282 |
| Horario Normal | \$0,4282 | \$0,2444 |
| Horario Reducido | \$0,2444 | |
| Horario Nocturno | | |

| | | |
|---|---------------|---------------|
| Tramo Local Suministrador de Servicios Complementarios conectado a la red de la concesionaria a nivel de Punto de Terminación de Red mediante el servicio de conexión con facilidades de transmisión y conmutación Modalidad Renta Mensual | | \$21,292,4055 |
| Localidades Grandes | \$21,292,4055 | \$21,311,6920 |
| Localidades Pequeñas y Medianas | \$21,311,6920 | |
| Localidades Rurales | | |
| (Localidades Grandes) | \$0,1248 | \$0,0417 |
| Horario Normal | \$0,0417 | \$0,0208 |
| Horario Reducido | \$0,0208 | |
| Horario Nocturno | | |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | \$0,1248 | \$0,0417 |
| Horario Normal | \$0,0417 | \$0,0208 |
| Horario Reducido | \$0,0208 | |
| Horario Nocturno | | |
| (Localidades Rurales) | \$0,1250 | \$0,0417 |
| Horario Normal | \$0,0417 | \$0,0208 |
| Horario Reducido | \$0,0208 | |
| Horario Nocturno | | |

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| PLANES TARIFARIOS DE MINUTOS | |
| Planes Hogar | |
| Plan Ilimitado Local | \$ 24,990 |
| Plan Renta Plana 600 minutos local | \$ 17,990 |
| Plan Renta Plana 250 minutos local | \$ 14,990 |

| | |
|---|----------|
| 1.1.4 PREPAGO | |
| Tarifa Prepago (Localidades Grandes) | \$5,6788 |
| Tarifa Prepago (Localidades Pequeñas y Medianas) | \$5,6788 |
| Tarifa Cobro Revertido Prepago (Localidades Grandes) | \$4,9406 |
| Tarifa Cobro Revertido Prepago (Localidades Pequeñas y Medianas) | \$4,9406 |

| | |
|--|------------|
| 1.1.5.2 SERVICIO DE INFORMACION | |
| Nivel 103 (Informaciones del servicio telefónico local) | \$332,1758 |
| Renta Conexión mediante troncales (Op.Agregada) | |
| 1.1.6 SERVICIO DE COMUNICACIONES DESDE TELEFONOS PUBLICOS | \$1,6139 |
| Cargo Administración TP Local | \$2,4138 |
| Cargo Administración TPLD Larga Distancia | |

| | |
|--|---------------|
| 1.1.7 OTRAS PRESTACIONES ASOCIADAS AL SERVICIO TELEFONICO | |
| AREA 1 (Coyhaique) | |
| Conexión Telefónica | \$53,479,8284 |
| Corte y Reposición de Servicio | \$1,268,9179 |
| Servicio de facturación detallada de comunicaciones locales | |
| Cargo de Habilitación | \$1,115,4880 |
| Renta Mensual | \$346,4346 |
| Cargo por Hoja emitida | \$6,6366 |
| Habilitación e Inhabilitación de Accesos | \$1,844,3905 |
| Cargo de habilitación Servicio No Publicar Ni Informar | \$1,447,8454 |
| Registro de cambio de datos Personales del Suscriptor | \$1,388,2015 |
| Cambio de Número solicitado por el suscriptor | \$9,674,1857 |
| Suspensión Transitoria solicitada por el suscriptor | \$2,869,4929 |
| Traslado de Línea Telefónica | \$39,314,2526 |
| Visita de Diagnóstico | \$4,433,6149 |
| Facilidades para la implementación del medidor de consumo telefónico | \$11,782,7948 |
| Medidor de Consumo Carga Habilitación (Visualización) | \$11,451,8272 |
| Medidor de Consumo Instalación y Sellado | \$12,979,8814 |

| | |
|---|--------------|
| 1.2.1 FUNCIONES ADMINISTRATIVAS PARA PROVEEDORES SSCC | |
| AREA 1 (Coyhaique) | |
| Facilidades para servicios de numeración complementaria: (operadoras) | \$9,644,6273 |
| Facilidades SSCC (Operadoras) Conf. Número en BD | \$193,4778 |
| Facilidades SSCC (Operadoras) Traducción Llamada | \$2,8731 |
| Facilidades SSCC (Operadoras) Renta Mensual | \$8,013,1186 |
| Facilidades SSCC (Empresas) Conf. Número en BD | \$193,5253 |
| Facilidades SSCC (Empresas) Traducción Llamada | \$413,9033 |
| Facilidades SSCC (Residenciales) Conf. Número en BD | \$6,410,9357 |
| Facilidades SSCC (Residenciales) Traducción Llamada | \$193,4493 |
| Facilidades SSCC (Residenciales) Renta Mensual | \$188,7229 |
| Facilidad Portabilidad SSCC Conf. Número en BD | \$9,644,6273 |
| Facilidad Portabilidad SSCC Traducción Llamada | \$193,4778 |
| Facilidad Portabilidad SSCC Renta Mensual | \$2,873,1655 |

| | |
|--|---------------|
| 1.2.2 Servicio de Información de suscriptores, suministrado a concesionaria de servicio público telefónico. | |
| AREA 1 | |
| Renta Mensual por prestación | \$49,404,0167 |

| | |
|---|----------|
| 2.1.1 CARGO DE ACCESO A LA TOTALIDAD DE LA ZONA PRIMARIA | |
| Cargos de Acceso (Coyhaique) | |
| Horario Normal | \$0,5354 |
| Horario Reducido | \$0,1785 |
| Horario Nocturno | \$0,0891 |
| (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | \$0,6751 |
| Horario Normal | \$0,2250 |
| Horario Reducido | \$0,1125 |
| Horario Nocturno | |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | \$1,2895 |
| Horario Normal | \$0,4296 |
| Horario Reducido | \$0,2149 |
| Horario Nocturno | |

| | |
|--|---------------|
| 2.1.2 Servicio de Información de suscriptores, suministrado a concesionaria de servicio público telefónico. | |
| AREA 1 | |
| Renta Mensual por prestación | \$49,404,0167 |

| | |
|---|----------|
| 2.1.1 CARGO DE ACCESO A LA TOTALIDAD DE LA ZONA PRIMARIA | |
| Cargos de Acceso (Coyhaique) | |
| Horario Normal | \$0,5354 |
| Horario Reducido | \$0,1785 |
| Horario Nocturno | \$0,0891 |
| (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | \$0,6751 |
| Horario Normal | \$0,2250 |
| Horario Reducido | \$0,1125 |
| Horario Nocturno | |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | \$1,2895 |
| Horario Normal | \$0,4296 |
| Horario Reducido | \$0,2149 |
| Horario Nocturno | |

| | |
|--|---------------|
| 2.1.2 Servicio de Información de suscriptores, suministrado a concesionaria de servicio público telefónico. | |
| AREA 1 | |
| Renta Mensual por prestación | \$49,404,0167 |

| | |
|--|----------|
| 2.1.2 Servicio de Tránsito de comunicaciones a través de un PTR | |
| Cargos de Tránsito (Localidades Grandes) | |
| Horario Normal | \$0,3766 |
| Horario Reducido | \$0,1255 |
| Horario Nocturno | \$0,0627 |

| | |
|---|----------------|
| 2.2.1.1 Conexión al PTR sin facilidades de conmutación y transmisión | |
| Renta Conexión mediante troncales (Op.Agregada) | \$263,842,9731 |
| Renta Conexión mediante troncales (Op.Desagregada) | \$56,860,5131 |
| Cargo por Desconexión Troncales | \$10,6770 |

| | |
|---|-------------------|
| 2.2.1.2 Conexión al PTR con facilidades de conmutación y transmisión | |
| AREA 1 | |
| Renta Conexión a PTR con Fac. Conn. y Tx (Coyhaique) | \$5,664,114,9710 |
| Renta Conexión a PTR con Fac. Conn. y Tx (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | \$7,062,064,0319 |
| Renta Conexión a PTR con Fac. Conn. y Tx (Localidades Peq. yMed.) | \$13,213,003,2706 |
| Cargo de Desconexión desde troncales | \$10,677,0602 |

| | |
|---|----------------|
| 2.2.2 Adecuación de obras civiles | |
| AREA 1 | |
| Adsc. O.C. Cargo por Cámara Habilitada | \$578,731,9877 |
| Adsc. O.C. Canalización por Mt Lineal | \$124,552,0835 |
| Cargo Conexión a MDF (Con protectores gaseosos) | \$883,898,5226 |
| Cargo Conexión a FDF o IDF | \$234,728,6556 |
| Renta Conexión a MDF (Con protectores gaseosos) | \$1,760,1742 |
| Renta Conexión a FDF o IDF | \$852,8563 |

| | |
|---|----------------|
| 2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización. | |
| AREA 1 | |
| Cargo adecuación espacio físico en PTR | \$283,857,9407 |
| Espacio y Seguridad utilizados M2 | \$40,612,2592 |
| Supervisión Visitas Técnicas de la Contratante | \$8,909,0072 |
| Desahabitación de espacio físico en PTR | \$283,857,9407 |
| Energía Rectificada y Respaldaada (Kwh/mes) | \$415,8788 |
| Climatización (Kwh/mes) | \$161,7290 |

| | |
|--|---------------|
| 2.2.4 Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados. | |
| AREA 1 | |
| Servicio enrutamiento de tráfico | \$52,817,8899 |

| | |
|---|---------------|
| 2.2.5 Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario. | |
| AREA 1 | |
| Cargo por Centro de conmutación solicitado | \$50,644,6574 |

| | |
|---|------------|
| 2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y a suministradores de servicios complementarios. | |
| AREA 1 | |
| Medición (Cargo por registro) | \$0,5349 |
| Tasación (Cargo por registro) | \$2,4977 |
| Facturación (Cargo por registro) | \$8,5131 |
| Cobranza (Cargo por boleto emitida) | \$115,1480 |
| Administración de saldos (Cargo por registro facturado) | \$5,5170 |
| Administración de Saldos de Cobranza | \$47,1001 |

| | |
|---|------------------|
| 2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador. | |
| Servicios de Inf de Redes Informáticas (Información n sobre modificación de redes renta anual) | |
| INFORME ART47 SUBTEL (SUS Y TRAF LD) | \$93,823,8036 |
| Acceso remoto las 24 Hrs. a Información Informe Semanal (Traff. LD) | \$51,847,2893 |
| Cargo Habilitación Multiportador en la red | \$1,409,925,3011 |
| CARGO DE ADMIN Y SOPORTE SMPIC | \$102,507,7217 |
| CARGO ACTIV/DESACTIV. ABONADO | \$4,207,9553 |
| | \$2,768,875,5012 |
| | \$2,832,0676 |

| | |
|---|------------------|
| 2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador. | |
| Servicios de inf de Redes Informáticas (Información n sobre modificación de redes renta anual) | |
| INFORME ART47 SUBTEL (SUS Y TRAF LD) | \$93,823,8036 |
| Acceso remoto las 24 Hrs. a Información Informe Semanal (Traff. LD) | \$51,847,2893 |
| Cargo Habilitación Multiportador en la red | \$1,409,925,3011 |
| CARGO DE ADMIN Y SOPORTE SMPIC | \$102,507,7217 |
| CARGO ACTIV/DESACTIV. ABONADO | \$4,207,9553 |
| | \$2,768,875,5012 |
| | \$2,832,0676 |

| | |
|---|------------------|
| 2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador. | |
| Servicios de inf de Redes Informáticas (Información n sobre modificación de redes renta anual) | |
| INFORME ART47 SUBTEL (SUS Y TRAF LD) | \$93,823,8036 |
| Acceso remoto las 24 Hrs. a Información Informe Semanal (Traff. LD) | \$51,847,2893 |
| Cargo Habilitación Multiportador en la red | \$1,409,925,3011 |
| CARGO DE ADMIN Y SOPORTE SMPIC | \$102,507,7217 |
| CARGO ACTIV/DESACTIV. ABONADO | \$4,207,9553 |
| | \$2,768,875,5012 |
| | \$2,832,0676 |

3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general.

| | |
|---|---------------|
| Servicio Par de Cobre | |
| Cargo de Instalación (Todas las áreas) | \$45,513,0344 |
| Cargo Mensual | |
| Localidades Grandes | \$9,875,3618 |
| Deshabilitación Servicio Par de Cobre | \$6,161,3371 |
| Acometida Par de Cobre (Cargo de Instalación) | \$17,658,7841 |

| | |
|---|----------------|
| Servicio de Espacio de Equipos (Housing) | |
| Habilitación de Espacio (Housing) | \$73,870,2799 |
| Espacio y Seguridad utilizados M2 (Housing) | \$70,768,2277 |
| Espacio por unidad de Rack (Housing) | \$1,936,6185 |
| Desahabitación de Espacio (Housing) | \$111,732,4394 |
| Energía Red y Resp Cargo por Kwh-mes | \$1,428,4484 |
| Climatización Cargo por KWh-mes | \$83,3289 |
| Supervisión Técnica de Visitas | \$1,081,3281 |

| | |
|--|----------------|
| Adecuación de Obras Civiles | |
| Cargo por Cámara Habilitada | \$578,731,9877 |
| Adecuación Canalización Mt Lineal | \$124,552,0835 |
| Terminación de Cables por Conexión a MDF | \$883,898,5226 |
| Terminación de Cables por Conexión a FDF o IDF | \$234,728,6556 |
| Mantenimiento de Terminación por Cnx a MDF | \$1,760,1742 |
| Mantenimiento de Terminación por Cnx a FDF o IDF | \$852,8563 |

| | |
|--|------------------|
| Enlace punto a punto entre centros de conmutación | |
| Cargo Habilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx | \$22,477,6774 |
| Renta Habilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx | \$2,119,598,1133 |
| Cargo Deshabilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx | \$16,207,5726 |

| | |
|---|---------------|
| Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la concesionaria | |
| Cargo de habilitación, cargo por vez | \$42,170,9925 |
| Renta mensual | \$5,854,0778 |
| Cargo deshabilitación, cargo por vez | \$4,671,7346 |

| | |
|--|----------------|
| Información de oportunidad y disponibilidad de servicios desagregados | |
| Renta anual | \$478,265,2175 |
| Consulta disponibilidad de servicios desagregados y reventa asociada a una central | \$4,525,7051 |
| Figuración en Guía para líneas de reventa | \$282,2869 |

| | |
|---|---------------|
| Servicio línea telefónica analógica o digital para reventa | |
| Cargo por Conexión (Reventa) | \$17,240,1380 |
| Servicio Línea Telefónica (Localidad Grande) | \$10,552,2976 |

| | |
|---|----------|
| Servicio Local Medio Reventa (Localidades Grandes) | |
| Horario Normal | \$0,9665 |
| Horario Reducido | \$0,3221 |
| Horario Nocturno | \$0,1610 |

| | |
|--|----------|
| Tramo Local Reventa (Localidades Grandes) | |
| Horario Normal | \$0,5760 |
| Horario Reducido | \$0,1919 |
| Horario Nocturno | \$0,0959 |
| Tramo Local Reventa (Localidades Pequeñas y Medianas) | |
| Horario Normal | \$0,7152 |
| Horario Reducido | \$0,2384 |
| Horario Nocturno | \$0,1191 |